

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/W/7

1 de junio de 1995

(95-1476)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

GRUPO DE TRABAJO SOBRE LAS NOTIFICACIONES DE SUBVENCIONES

Proyecto de Modelo para las Actualizaciones Anuales previstas en el párrafo 3 del artículo 8 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias

Nota de la Secretaría

En la reunión del Grupo de Trabajo que tuvo lugar el 22 de mayo de 1995 se pidió a la Secretaría que preparara un modelo para las actualizaciones anuales previstas en el párrafo 3 del artículo 8 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias. Se adjunta a la presente el proyecto de Modelo para tal fin.

Ese Modelo quedará incluido entre los puntos del orden del día de la próxima reunión del Grupo de Trabajo. El aerograma de convocatoria de la misma se distribuirá por separado.

Modelo para las Actualizaciones Anuales previstas en el párrafo 3 del artículo 8

Normas generales

1. En lo que respecta a cada programa notificado en virtud del párrafo 3 del artículo 8 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, facilítese toda la información enumerada *infra* que resulte procedente.
 2. En la medida en que la asistencia abarcada por un programa notificado se conceda a productos o sectores específicos, estructúrese la notificación de actualización por productos o por sectores.
 3. En el caso de cada pregunta a la que no se dé respuesta, explíquese la razón de la falta de respuesta.
 4. En el caso de las respuestas a las preguntas relativas a las modificaciones de un programa notificado, indíquese como elemento de referencia la notificación/actualización más reciente de ese programa.
 5. Si en el período de que se trata no ha habido ninguna modificación del tipo especificado en una pregunta determinada, dése como respuesta a esa pregunta una afirmación en tal sentido.
 6. Utilícese como fecha de iniciación del período anual abarcado por cada notificación de actualización anual la fecha en que cumple años la notificación original.
-
- I. Por lo que se refiere a todos los programas notificados en virtud del párrafo 3 del artículo 8
 1. Precísese la fecha de iniciación y la de finalización del período anual abarcado por la actualización (denominado en el presente cuestionario "año en curso"), así como la fecha de la notificación original.
 2. Explíquese en detalle toda modificación de los objetivos de política en materia de asistencia.
 3. De haber alguna modificación de la ley, reglamento y/u otro instrumento jurídico al amparo del cual se concede la asistencia (incluida la introducción de toda nueva ley, reglamento y/o instrumento jurídico), hágase una relación explicativa de la naturaleza y finalidad de la modificación. Además, facilítese un ejemplar de esa ley, reglamento u otro instrumento jurídico, indicando con claridad el texto resultante de la modificación. Si se trata de documentos en idiomas distintos de los de la OMC, acompáñese una traducción en español, francés o inglés de: i) las disposiciones jurídicas pertinentes resultantes de la modificación; y ii) el índice o el encabezamiento de los capítulos pertinentes de la ley, reglamento y/u otro instrumento jurídico.
 4. Explíquese en detalle toda modificación del nivel o los niveles de gobierno que intervienen en la prestación de la asistencia en el marco del programa notificado, con inclusión de toda modificación del marco institucional previsto para la ejecución del programa y/o de toda modificación de la función de las entidades no gubernamentales, si procede.
 5. Señálese y explíquese en detalle toda modificación de las ramas de producción, [entidades,] regiones, etc. que reúnen las condiciones prescritas para poder beneficiarse de la asistencia prestada en el marco del programa, y/o toda modificación de esas condiciones o de los procedimientos en materia de solicitudes con sujeción al programa. Facilítese toda la

documentación pertinente resultante de la modificación (v.g., folletos, formularios de solicitud, etc.), incluidos los nuevos documentos, de no haberse facilitado ya esa documentación en respuesta a la pregunta I.3 *supra*.

6. Explíquese en detalle toda modificación de los instrumentos de financiación, o de la incidencia y/o duración de la asistencia abarcada por cada instrumento. (Por "incidencia" se entiende en este caso el destinatario de la asistencia y la modalidad de prestación de ésta, es decir, si ella se concede a productores, usuarios u otros; por medio de qué mecanismo; si en forma de cuantía unitaria fija o variable; el modo en que se determina esta última, si es la que se aplica.)
7. Explíquese en detalle toda modificación de la cuantía total de la asistencia presupuestada en el marco del programa, y/o toda modificación de la fecha de finalización del programa o de los proyectos financiados con cargo al mismo.
8. Explíquese en detalle toda modificación de las disposiciones en materia de vigilancia, auditoría y evaluación del programa, con inclusión de toda nueva disposición al respecto.
9. Según lo estipulado en la nota 34 a pie de página del párrafo 3 del artículo 8, nada obliga a facilitar información confidencial, incluida la información comercial confidencial, en las notificaciones presentadas en virtud de dicho párrafo 3 del artículo 8.

II. Por lo que se refiere a los programas de investigación notificados

1. Indíquese las esferas, proyectos, ramas de producción, [entidades,] etc. de investigación beneficiarios de la asistencia durante el año en curso.
2. Explíquese en detalle toda modificación de la entidad o entidades a cargo de la investigación en el marco del programa.
3. Facilitense datos sobre la cuantía de la asistencia en concepto de: 1) investigación industrial; y 2) desarrollo precompetitivo:
 - a) En el marco del programa en conjunto:
 - i) acumulativamente, desde su iniciación;
 - ii) exclusivamente durante el año en curso.
 - b) En el marco de cada proyecto o, de no ser esto posible, de cada esfera de investigación:
 - i) acumulativamente, desde la iniciación del programa;
 - ii) exclusivamente durante el año en curso.
4. Explíquese en detalle toda modificación de los acuerdos contractuales, si procede, con sujeción a los cuales se lleva a cabo la investigación.
- 5.-7. [En lo que respecta a las actividades notificadas de investigación y de desarrollo precompetitivo: ¿qué clase de información, y con qué grado de detalle, resulta conveniente para demostrar que la asistencia prestada en el marco del programa durante el año en curso es compatible con los

criterios del apartado a) del párrafo 2 del artículo 8 y con todas las demás condiciones del programa que se notificó? Nota: la numeración de la pregunta aquí utilizada se corresponde con la del documento G/SCM/W/2.]

III. Por lo que se refiere a la asistencia para regiones desfavorecidas notificada

1. Indíquese las regiones beneficiarias de la asistencia durante el año en curso, y toda modificación de las mismas desde la última notificación/actualización.

2. En lo que respecta a [cada proyecto/región/otro beneficiario] de la asistencia durante el año en curso:

a) Indíquese la cuantía de la asistencia proporcionada en el marco del programa en concepto de: 1) creación de puestos de trabajos; y 2) inversiones:

i) acumulativamente, desde la iniciación del programa;

ii) exclusivamente durante el año en curso.

b) Facilítase una explicación (con inclusión de la metodología) y datos que muestren:

[i)-iii)]

iv) cómo se garantiza que la asistencia no sea utilizada predominantemente por una empresa o rama de producción o por un grupo de empresas o ramas de producción o no se conceda en una proporción desmedida a una empresa o rama de producción o a un grupo de empresas o ramas de producción;

[v)]

[En lo que respecta a los puntos de la pregunta III.2.b) *supra* que figuran entre corchetes: ¿qué clase de información, y con qué grado de detalle, resulta conveniente para demostrar que la asistencia prestada en el marco del programa durante el año en curso es compatible con los criterios del apartado b) del párrafo 2 del artículo 8 en lo que respecta a la asistencia en concepto de creación de puestos de trabajo y de inversiones y al nivel de desarrollo y con todas las demás condiciones del programa que se notificó? Nota: la numeración de la pregunta aquí utilizada se corresponde con la del documento G/SCM/W/2.]

3. Explíquese en detalle toda modificación del marco general de desarrollo regional con sujeción al cual se presta la asistencia.

4. Explíquese en detalle toda modificación de los criterios sobre cuya base se designaron regiones desfavorecidas a las beneficiarias de la asistencia, con inclusión de toda modificación de la medida o las medidas del desarrollo económico a que esos criterios recurren.

5. Facilítense los datos estadísticos de los tres últimos años correspondientes a los criterios económicos pertinentes a que se recurrió para determinar que cada región beneficiaria de la asistencia en el marco del programa durante el año en curso constituyó una región desfavorecida durante ese año.

- IV. Por lo que se refiere a la asistencia para promover la adaptación de instalaciones existentes a nuevas existencias ambientales notificada
1. Facilitense datos sobre la cuantía de la asistencia prestada en el marco del programa en conjunto:
 - a) acumulativamente, desde la iniciación del programa;
 - b) exclusivamente durante el año en curso.
 2. [¿Qué clase de información, y con qué grado de detalle (es decir, por proyectos o sobre alguna otra base) se debe especificar en cuanto a las exigencias ambientales efectivas durante el año en curso que hicieron necesarias las adaptaciones objeto de la asistencia; los beneficiarios de la asistencia y las instalaciones sujetas a adaptación; la naturaleza y finalidad de los proyectos objeto de la asistencia a la luz de las nuevas exigencias ambientales; y el aumento durante el año en curso de las obligaciones y de las cargas financieras impuestas por las nuevas exigencias a las empresas beneficiarias de la asistencia?]
 3. Facilitense datos, por proyectos y por tipos de costos, sobre la cuantía de la asistencia prestada durante el año en curso.
 4. [¿Qué clase de información, y con qué grado de detalle, resulta conveniente para demostrar que la asistencia prestada durante el año en curso es compatible con los criterios del apartado c) i)-v) del párrafo 2 del artículo 8 y con todas las demás condiciones del programa que se notificó?]